DEUTSCHES INSTITUT FÜR BAUTECHNIK

Anstalt des öffentlichen Rechts

10829 Berlin, 12. Juni 2007 Kolonnenstraße 30 L Telefon: 030 78730-298

Telefon: 030 78730-298 Telefax: 030 78730-320 GeschZ.: II 31-1.55.3-26/06.1

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Zulassungsnummer:

Z-55.3-149

Antragsteller:

Zapf GmbH

Nürnberger Straße 38 95440 Bayreuth

Zulassungsgegenstand:

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung aus Beton; Belebungsanlagen im Aufstaubetrieb für 4 bis 53 EW;

Ablaufklasse N

Geltungsdauer bis:

9. Juli 2012

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. *Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst zehn Seiten und 22 Anlgen.

^{*} Der Gegenstand ist erstmals am 24. Juli 2006 allgemein bauaufsichtlich/baurechtlich zugelassen worden.

I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erforder.

Deutsches Institut Kür Bautechnik

II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

Zulassungsgegenstand sind Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung aus Beton zum Erdeinbau, die als Belebungsanlagen im Aufstaubetrieb in verschiedenen Baugrößen für 4 bis 53 EW entsprechend Anlage 1 betrieben werden.

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung dienen der aeroben biologischen Behandlung des im Trennverfahren erfassten häuslichen Schmutzwassers und gewerblichen Schmutzwassers soweit es häuslichem Schmutzwasser vergleichbar ist.

Die Kleinkläranlagen werden grundsätzlich einschließlich aller Bauteile als Neuanlagen hergestellt. Sie können jedoch auch durch entsprechende Nachrüstung bestehender Anlagen hergestellt werden.

Die Genehmigung zur wesentlichen Änderung einer bestehenden Abwasserbehandlungsanlage (Nachrüstung bestehender Mehrkammergruben) erfolgt nach landesrechtlichen Bestimmungen im Rahmen des wasserrechtlichen Erlaubnisverfahrens.

- 1.2 Der Kleinkläranlage dürfen nicht zugeleitet werden:
 - gewerbliches Schmutzwasser, soweit es nicht h\u00e4uslichem Schmutzwasser vergleichbar ist
 - Fremdwasser (z. B. Drainwasser)
 - Kühlwasser
 - Ablaufwasser von Schwimmbecken
 - Niederschlagswasser
- 1.3 Mit dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung werden neben den bauaufsichtlichen auch die wasserrechtlichen Anforderungen im Sinne der Verordnungen der Länder zur Feststellung der wasserrechtlichen Eignung von Bauprodukten und Bauarten durch Nachweise nach den Landesbauordnungen (WasBauPVO) erfüllt.
- Die allgemeinen bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Prüf- oder Genehmigungsvorbehalte anderer Rechtsbereiche (Erste Verordnung zum Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (Verordnung über das Inverkehrbringen elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen 1. GPSGV), Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG), Elfte Verordnung zum Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (Explosionsschutzverordnung–11. GPSGV), Neunte Verordnung zum Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (Maschinenverordnung 9. GPSGV) erteilt.

2 Bestimmungen für das Bauprodukt

2.1 Eigenschaften und Anforderungen

2.1.1 Eigenschaften

Die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung (Belebungsanlagen im Aufstaubetrieb), entsprechend der Funktionsbeschreibung in den Anlagen 19 bis 21 wurden gemäß DIN EN 12566-3¹ auf einem Testfeld geprüft und entsprechend den Zulassungsgrundsätzen für Kleinkläranlagen des Deutschen Instituts für Bautechnik (Stand: Dezember 2006) beurteilt.

Deutsches Institut

Kleinkläranlagen dieses Typs sind in der Lage, folgende Anforderungen im Vor-Ort-Einsatz einzuhalten.

Z23369.07

DIN EN 12566-3:10-2005: "Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW, Teil 3: Vorgefertigte und/oder vor Ort montierte Anlagen zur Behandlung von häuslichem Schmutzwasser"

Anforderungen, bestimmt am Ablauf der Kleinkläranlage:

- BSB₅: ≤ 15 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert

20 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe, homogenisiert

- CSB: ≤ 75 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert

≤ 90 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe, homogenisiert

Deutsches Institut V für Bautechnik

- NH₄-N ≤ 10 mg/l aus einer 24h-Mischprobe, filtriert

- Abfiltrierbare Stoffe: ≤ 50 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe

Damit sind die Anforderungen an die Ablaufklasse N (Anlagen mit Kohlenstoffabbau, und Nitrifikation) eingehalten.

2.1.2 Anforderungen

2.1.2.1 Klärtechnische Bemessung

Die klärtechnische Bemessung für jede Ausbaugröße ist den Tabellen in den Anlagen 10 bis 18 zu entnehmen.

2.1.2.2 Aufbau der Kleinkläranlagen

Die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung müssen hinsichtlich der Gestaltung, der verwendeten Werkstoffe und der Maße den Angaben der Anlagen 1 bis 10 entsprechen. Für die Nachrüstung bestehender Anlagen sind die Angaben in den Anlagen 1 bis 10 maßgebend.

2.1.2.3 Standsicherheitsnachweis

Für den Standsicherheitsnachweis gilt DIN 1045².

Der Nachweis der Standsicherheit ist durch eine statische Berechnung im Einzelfall oder durch eine statische Typenprüfung durch den Hersteller zu erbringen. Die erforderlichen Nachweise sind sowohl für die größte als auch für die kleinste Einbautiefe zu erbringen. Der horizontale Erddruck ist einheitlich für alle Bodenarten mit $p_h = 0.5yxh$, wobei für $y = 20 \text{ kN/m}^3$ anzunehmen ist.

2.2 Herstellung, Kennzeichnung

2.2.1 Herstellung

2.2.1.1 Allgemeines

Die Kleinkläranlagen werden entweder vollständig im Werk oder durch Nachröstung bestehender Anlagen hergestellt.

- 2.2.1.2 Es sind Betonbauteile zu verwenden, die der Bauregelliste A Teil 1, lfd. Nr. 1.6.1 entsprechen und folgende Merkmale haben.
 - Die Betonbauteile für die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung müssen mindestens
 C 35/45 nach DIN EN 206-1 / DIN 1045-23 entsprechen.
 - Der Beton muss auch die Anforderungen der Norm DIN 4281⁴ erfüllen.
 - Die Betonbauteile müssen die angegebenen Abmessungen aufweisen und gemäß der statischen Berechnung bewehrt sein.

Die Betonbauteile müssen entsprechend den Bestimmungen der technischen Regel nach Bauregelliste A Teil 1, lfd. Nr. 1.6.1 mit dem bauaufsichtlichen Übereinstimmungszeichen gekennzeichnet sein. Die Kennzeichnung muss auch die für den Verwendungszweck erforderlichen oben genannten Merkmale enthalten.

Absatz 1 entfällt, wenn die Betonbauteile Teil einer bestehenden Anlage mit bauaufsichtlichem Verwendbarkeitsnachweis sind.

² DIN 1045:1988-07

"Beton und Stahlbeton, Bemessung und Ausführung"

3 DIN EN 206-1:2001

"Beton"

DIN 1045-2:2001

"Anwendungsregeln zu DIN EN 206-1"

DIN 4281:1998-08 "Beton für werkmäßig hergestellte Entwässerungsgegenstände; Herstellung, Prüfungen und Überwachung"

2.2.2 Kennzeichnung

Die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung (Belebungsanlagen im Aufstaubetrieb) müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind. Des Weiteren sind die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung jederzeit leicht erkennbar und dauerhaft mit folgenden Angaben zu kennzeichnen:

- Typbezeichnung
- max. EW
- Elektrischer Anschlusswert
- Nutzbare Volumina der Vorklärung bzw. Schlammspeicherung
- des Puffers
- des Belebungsbeckens
- Ablaufklasse

2.3 Übereinstimmungsnachweis

2.3.1 Neubau

2.3.1.1 Allgemeines

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle erfolgen (s. Abschnitt 2.3.1.2).

Die Bestätigung der Übereinstimmung der eingebauten Anlage mit den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss mit einer Übereinstimmungserklärung der einbauenden Firma auf der Grundlage der im Abschnitt 2.3.2 aufgeführten Prüfungen und Kontrollen erfolgen.

2.3.1.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle besteht aus:

- Beschreibung und Überprüfung der Ausgangsmaterialien und der Bauteile:
 - Die Übereinstimmung der zugelieferten Materialien mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist mindestens durch Werksbescheinigungen nach DIN EN 10204⁵ Punkt 2.1 durch die Lieferer nachzuweisen und die Lieferpapiere bei jeder Lieferung auf Übereinstimmung mit der Bestellung zu kontrollieren.

Die Betonbauteile müssen entsprechend den Bestimmungen der technischen Regel aus der Bauregelliste A, Teil 1, lfd. Nr. 1.6.1 mit dem bauaufsichtlichen Übereinstimmungszeichen gekennzeichnet sein. Die Kennzeichnung muss auch die für den Verwendungszweck erforderlichen wesentlichen Merkmale nach Abschnitt 2.2.1.1 enthalten.

- Kontrollen und Prüfungen, die am fertigen Produkt durchzuführen sind:
 - Es sind die relevanten Abmessungen des Bauteils
 - die Durchmesser und die h\u00f6henm\u00e4\u00dfige Anordnung von Zu- und Ablauf
 - die Einbautiefe und die Höhe über dem Wasserspiegel von Tauchrohr und Tauchwand



festzustellen und auf Übereinstimmung mit den Festlegungen in den Anlagen zu dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zu prüfen.

Prüfung der Wasserundurchlässigkeit jedes ersten Teils nach Beginn der Fertigung anschließend jedes 100. Teils gemäß DIN 4261-1016. Mindestens aber ist eine Prüfung pro Woche durchzuführen.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. der Ausgangsmaterialien und der Bestandteile
- Art der Kontrolle oder Prüfung
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. der Ausgangsmaterialien oder der Bestandteile
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik, der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde oder der zuständigen Wasserbehörde auf Verlangen vorzulegen.

2.3.2 Nachrüstung

Die Bestätigung der Übereinstimmung der nachgerüsteten Anlage mit den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss mit einer Übereinstimmungserklärung der nachrüstenden Firma auf der Grundlage folgender Kontrollen der nach Abschnitt 3 vor Ort fertig eingebauten Anlage erfolgen:

Die Vollständigkeit der montierten Anlage und die Anordnung der Anlagenteile einschließlich der Einbauteile gemäß Abschnitt 3.4 und 3.5 ist zu kontrollieren.

Die Ergebnisse der Kontrollen und Prüfungen sind aufzuzeichnen und auszuw Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung der Anlage bzw. der Behälter einschließlich Einbauteile
- Art der Kontrollen oder Prüfungen
- Datum der Kontrollen und Überprüfungen
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die Kontrollen Verantwortlichen

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind von der einbauenden Firma unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

Die Aufzeichnungen der Kontrollen und Prüfungen sowie die Übereinstimmungserklärung sind mindestens fünf Jahre beim Betreiber der Anlage aufzubewahren. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik, der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde oder der zuständigen Wasserbehörde auf Verlangen vorzulegen.

n. Die

Deutsches Institut

für Bautechnik

3 Bestimmungen für den Einbau

3.1 Einbaustelle

Bei der Wahl der Einbaustelle ist darauf zu achten, dass die Kleinkläranlage jederzeit zugänglich und die Schlammentnahme jederzeit sichergestellt ist. Der Abstand der Anlage von vorhandenen und geplanten Wassergewinnungsanlagen muss so groß sein, dass Beeinträchtigungen nicht zu besorgen sind. In Wasserschutzgebieten sind die jeweiligen landesrechtlichen Vorschriften zu beachten.

3.2 Allgemeine Bestimmungen

Der Einbau ist nur von solchen Firmen durchzuführen, die über fachliche Erfahrungen, geeignete Geräte und Einrichtungen sowie über ausreichend geschultes Personal verfügen. Zur Vermeidung von Gefahren für Beschäftigte und Dritte sind die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Der Antragsteller hat sowohl für den Fall, dass die Kleinkläranlage vollständig im Werk als auch für den Fall, dass sie durch Nachrüstung einer bestehenden Anlage hergestellt wird, je eine eigene Einbauanleitung zu erstellen. Dabei sind die Bestimmungen der Anlagen 21 bis 22 zu beachten.

der

Deutsches Institut

Die Abdeckungen sind gegen unbefugtes Öffnen abzusichern.

3.3 Vollständig im Werk hergestellte Anlagen

Der Einbau ist gemäß der Einbauanleitung des Herstellers unter Berückschtigh-Randbedingungen, die dem Standsicherheitsnachweis zu Grunde gelegt verden, nehmen.

3.4 Nachrüstung einer bestehenden Anlage

für Bautechnik Die Nachrüstung ist gemäß der Einbauanleitung des Antragstellers vorzunehme

Der ordnungsgemäße Zustand der vorhandenen Mehrkammergrube ist nach der Entleerung durch Inaugenscheinnahme unter Verantwortung der nachrüstenden Firma zu beurteilen und zu dokumentieren. Eventuelle Nacharbeiten sind unter Berücksichtigung von Ein- und/oder Umbauten von ihr auszuführen und schriftlich niederzulegen. Dies ist dem Betreiber gemeinsam mit dem Betriebsbuch zu übergeben.

Sämtliche bauliche Änderungen an bestehenden Mehrkammergruben, wie Schließen der Durchtrittsöffnungen, Gestaltung der Übergänge zwischen den Kammern und anderes müssen entsprechend den zeichnerischen Unterlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung erfolgen.

Die baulichen Änderungen dürfen die statische Konzeption der vorhandenen Anlage nicht beeinträchtigen.

Bei der Nachrüstung bestehender Anlagen können in Abhängigkeit von der vorgefundenen Situation Abweichungen von den angegebenen Höhenmaßen vorkommen, wenn insgesamt folgende Parameter eingehalten werden:

- aus der Differenz von h_{min} und h_{max} ergibt sich unter Berücksichtigung des Innendurchmessers das Chargenvolumen für einen Zyklus, der in Belebungsreaktor aufgenommen werden kann.
- Die Höhe h_{max} muss mindestens 1,0 m betragen, um die Anforderungen aus DIN 4261-2 für die Funktion als Nachklärbecken für die Phase des Absetzens einzuhalten.
- Die Höhe h_{min} soll den Wert von 2/3 der Höhe h_{max} nicht unterschreiten. Dies dient der Betriebssicherheit dahingehend, dass somit genug Abstand zum abgesetzten Schlamm eingehalten werden kann.

Die so nachgerüstete Anlage muss mindestens den Angaben in den Anlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

3.5 Prüfung der Wasserdichtheit nach dem Ein- bzw. Umbau (Nachrüstung)

Außenwände und Sohlen der Anlagenteile sowie Rohranschlüsse müssen dicht sein. Zur Prüfung ist die Anlage nach dem Einbau bis zur Behälteroberkante (Oberkante Konus oder Abdeckplatte) mit Wasser zu füllen. Bei Behältern aus Beton darf der Wasserverlust 0,1 l/m² benetzter Innenfläche der Außenwände nach DIN EN 1610⁷ nicht überschreiten. Bei Behältern aus anderen Werkstoffen ist Wasserverlust nicht zulässig.

Gleichwertige Prüfverfahren nach DIN EN 1610 sind zugelassen.

Bestimmungen für Nutzung, Betrieb und Wartung

4.1 **Allgemeines**

Die unter Abschnitt 2.1.1 bestätigten Eigenschaften sind im Vor-Ort-Einsatz nur erreichbar, wenn Betrieb und Wartung entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen durchgeführt werden.

Deutsches Institut

für Bautechnik

Kleinkläranlagen müssen stets betriebsbereit sein. Störungen an technischen Einrichtungen müssen akustisch und/oder optisch angezeigt werden.

Die Kleinkläranlagen müssen mit einer netzunabhängigen Stromausfallüberwachung mit akustischer und/oder optischer Alarmgebung ausgestattet sein.

In Kleinkläranlagen darf nur Abwasser eingeleitet werden, das diese weder beschädigt noch ihre Funktion beeinträchtigt (siehe DIN 1986-38).

Der Hersteller der Anlage hat eine Anleitung für den Betrieb und die Wartung einschließlich der Schlammentnahme, die mindestens die Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung enthält, aufzustellen und dem Betreiber der Anlage auszuhändigen.

Alle Anlagenteile, die der regelmäßigen Wartung bedürfen, müssen jederzeit sicher zugänglich sein.

Betrieb und Wartung sind so einzurichten, dass

- Gefährdungen der Umwelt nicht zu erwarten sind, was besonders für die Entnahme, den Abtransport und die Unterbringung von Schlamm aus Kleinkläranlagen gilt
- die Kleinkläranlagen in ihrem Bestand und in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion nicht beeinträchtigt oder gefährdet werden
- das für die Einleitung vorgesehene Gewässer nicht über das erlaubte Maß hinaus belastet oder sonst nachteilig verändert wird
- keine nachhaltig belästigenden Gerüche auftreten.

Muss zu Reparatur- oder Wartungszwecken in die Kleinkläranlage eingestiegen werden, ist besondere Vorsicht geboten. Die entsprechenden Unfallverhütungsvorschriften sind einzuhalten.

4.2 Nutzung

Die Zahl der Einwohner, deren Abwasser den Kleinkläranlagen jeweils höchstens zugeführt werden darf (max. EW) richtet sich nach den Angaben in den Anlagen 10 bis 18 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung.

4.3 **Betrieb**

4.3.1 Allgemeines

Der Betreiber muss die Arbeiten durch eine von ihm beauftragte sachkundige⁹ Person

⁷ **DIN EN 1610**: "Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen"

⁸ DIN 1986-3: "Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke, Regeln für Betrieb und Wartung"

⁹ Als "sachkundig" werden Personen des Betreibers oder beauftragter Dritter angesehen, die auf Grund ihrer Ausbildung, ihrer Kenntnisse und ihrer durch praktische Tätigkeit gewonnenen Erfahrungen gewährleisten, dass sie Eigenkontrollen an Kleinkläranlagen sachgerecht durchführen.

durchführen lassen, wenn er selbst nicht die erforderliche Sachkunde besitzt.

Der Betreiber ist bei der Inbetriebnahme der Anlage vom Antragsteller oder von einer fachkundigen Person einzuweisen. Die Einweisung ist zu bescheinigen.

Der Betreiber hat in regelmäßigen Zeitabständen alle Arbeiten durchzuführen, die im Wesentlichen die Funktionskontrolle der Anlage sowie ggf. die Messung der wichtigsten Betriebsparameter zum Inhalt haben; dabei ist die Betriebsanleitung zu beachten

4.3.2 Tägliche Kontrolle

Es ist zu kontrollieren, ob die Anlage in Betrieb ist.

4.3.4 Monatliche Kontrollen

Es sind folgende Kontrollen durchzuführen:

- Sichtprüfung des Ablaufes auf Schlammabtrieb
- Kontrolle der Zu- und Abläufe auf Verstopfung (Sichtprüfung)
- Feststellung von eventuell vorhandenem Schwimmschlamm und gegebenenfalls Beseitigung des Schwimmschlammes (in den Schlammspeicher)

Deutsches Institut

für Bautechnik

Ablesen des Betriebsstundenzählers des Gebläses und der Pumpen und Eintragen in das Betriebsbuch.

Festgestellte Mängel oder Störungen sind unverzüglich vom Betreiber bzw. von einem beauftragten Fachmann zu beheben und im Betriebsbuch zu vermerken.

4.4 Wartung

Die Wartung ist vom Antragsteller oder einem Fachbetrieb (Fachkundige)¹⁰ mindestens zweimal im Jahr (im Abstand von ca. sechs Monaten) durchzuführen.

Der Inhalt der Wartung ist folgender:

- Einsichtnahme in das Betriebsbuch mit Feststellung des regelmäßigen Betriebes (Soll-Ist-Vergleich)
- Funktionskontrolle der betriebswichtigen maschinellen, elektrotechnischen und sonstigen Anlageteile, insbesondere des Gebläses der Pumpen und Luftheber. Wartung dieser Anlagenteile nach den Angaben der Hersteller.
- Funktionskontrolle der Steuerung und der Alarmfunktion
- Einstellen optimaler Betriebswerte wie Sauerstoffversorgung und Schlammvolumen-
- Prüfung der Schlammhöhe in der Vorklärung / Schlammspeicher. Gegebenenfalls Veranlassung der Schlammabfuhr durch den Betreiber. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb der Kleinkläranlage ist eine bedarfsgerechte Schlammentsorgung geboten. Die Schlammentsorgung ist spätestens bei folgender Füllung des Schlammspeichers mit Schlamm zu veranlassen.
 - Anlagen mit Vorklärung (425 l/EW): bei 50 % Füllung
 - Anlagen mit Schlammspeicher (250 I/EW): bei 70 % Füllung
- Durchführung von allgemeinen Reinigungsarbeiten, z. B. Beseitigung von Ablagerun-
- Überprüfung des baulichen Zustandes der Anlage.
- Kontrolle der ausreichenden Be- und Entlüftung.
- die durchgeführte Wartung ist im Betriebsbuch zu vermerken.

10

Fachbetriebe sind betreiberunabhängige Betriebe, deren Mitarbeiter (Fachkundige) aufgrund ihrer Berufsausbildung und der Teilnahme an einschlägigen Qualifizierungsmaßnahmen über die notwendige Qualifikation für Betrieb und Wartung von Kleinkläranlagen verfügen.

Seite 10 der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-55.3-149 vom 12. Juni 2007

Untersuchungen im Belebungsbecken:

- Sauerstoffkonzentration
- Schlammvolumenanteil

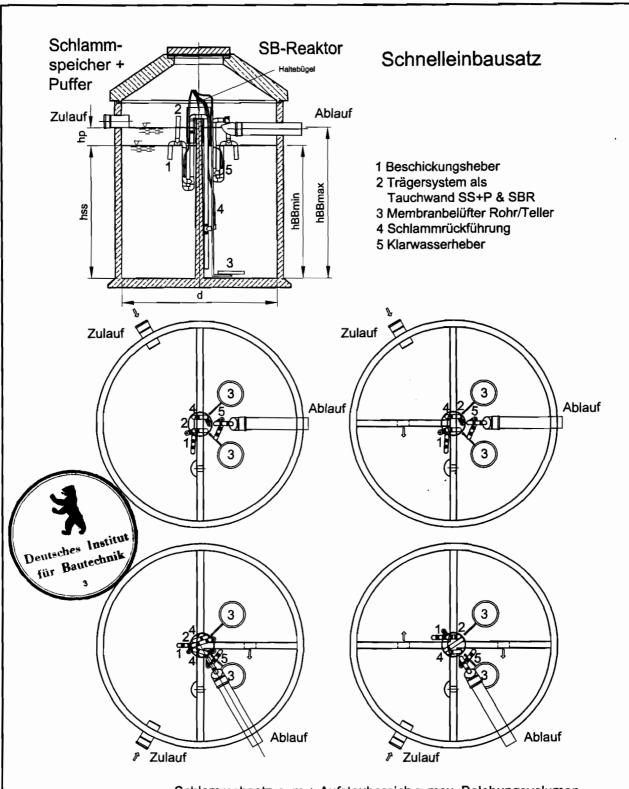
Im Rahmen der Wartung ist eine Stichprobe des Ablaufes zu entnehmen. Dabei sind folgende Werte zu überprüfen:

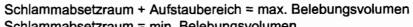
- Temperatur
- pH-Wert
- absetzbare Stoffe
- CSB
- NH₄-N

Die Feststellungen und durchgeführten Arbeiten sind in einem Wartungsbericht zu erfassen. Der Wartungsbericht ist dem Betreiber zuzuleiten. Der Betreiber hat den Wartungsbericht dem Betriebshandbuch beizufügen und dieses der zuständigen Bauaufsichtsbehörde bzw. der zuständigen Wasserbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Herold







Schlammabsetzraum = min. Belebungsvolumen

Schlammabsetzraum + (Aufstaubereich/2) = mittleres Belebungsvolumen



ZAPF Wassersysteme GmbH

Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536

Klaro

Ausführung: SS/Puffer und SBR jeweils als 2 Viertel- oder 1 Halbkreis

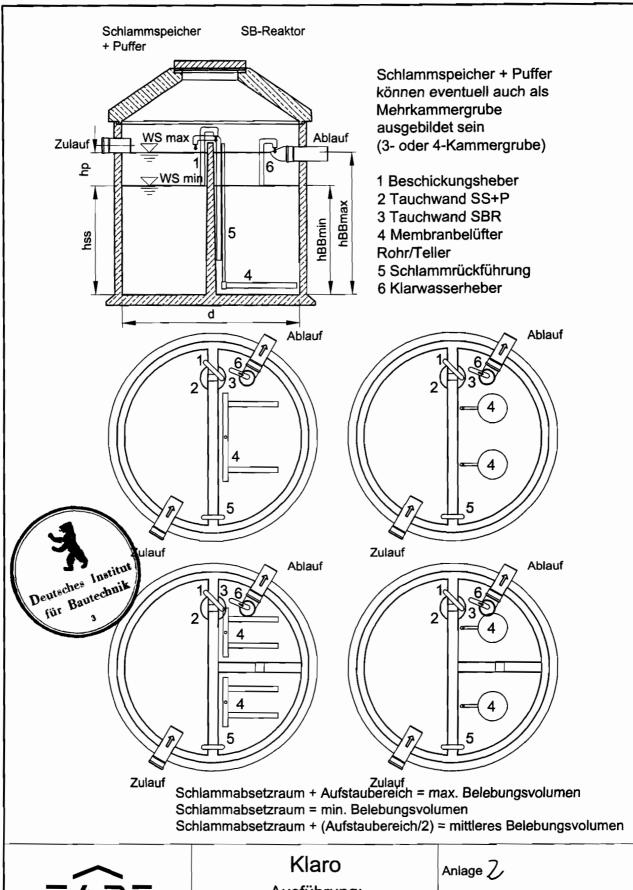
Stand: 12-2006

Anlage 1

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Zulassung Nr. 2-55,3-149

vom 12.06.2007





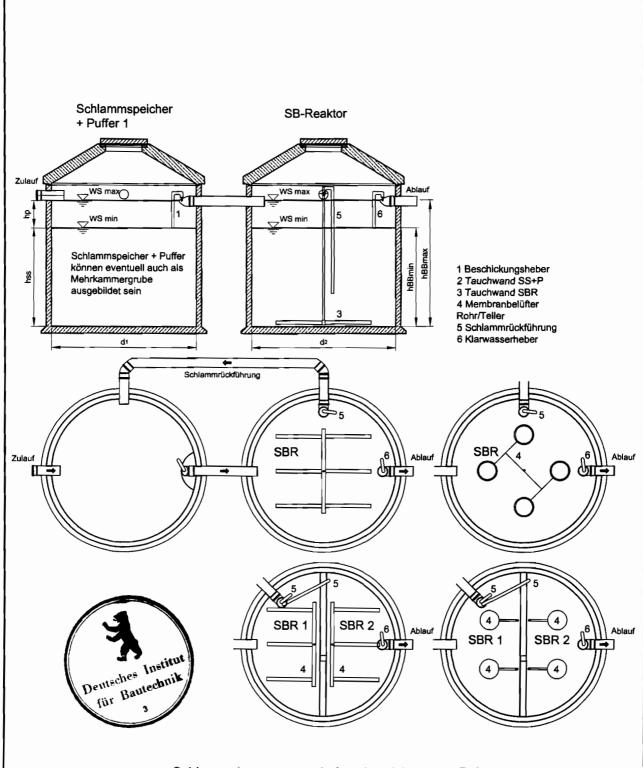
Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536 Ausführung:
1 Schlammspeicher/Puffer
SBR als 2 Viertel- oder
1 Halbkreis

Stand: 12-2006

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Zulassung Nr. 2-55.3-149

vom 12.06, 2007



Schlammabsetzraum + Aufstaubereich = max. Belebungsvolumen Schlammabsetzraum = min. Belebungsvolumen Schlammabsetzraum + (Aufstaubereich/2) = mittleres Belebungsvolumen



ZAPF Wassersysteme GmbH

Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536

Klaro

Ausführung:
1 Schlammspeicher/Puffer
SBR- Reaktor als
2 Halb- oder 1 Vollkreis

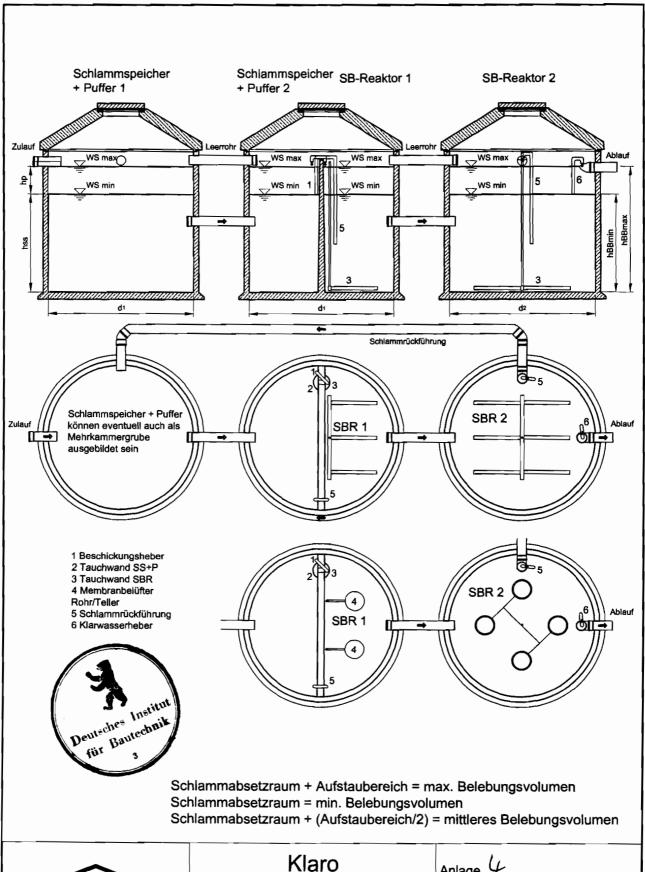
Stand: 12-2006

Anlage 3

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Zulassung Nr. 2-55,3-149

vom 12.06, 2007





Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536

Ausführung: 2 Schlammspeicher/Puffer SBR-Reaktoren als Halb- und Vollkreis

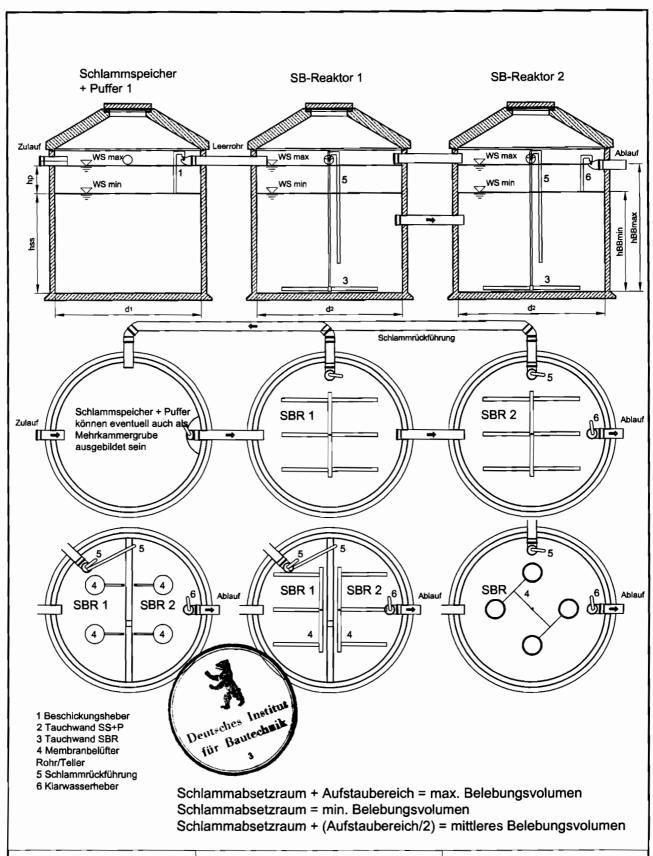
Stand: 12-2006

Anlage 4

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Zulassung Nr. 2-55,3-149

vom 12.06.2007





Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536

Klaro

Ausführung:
1 Schlammspeicher/Puffer
SBR-Reaktoren als
2 Vollkreise

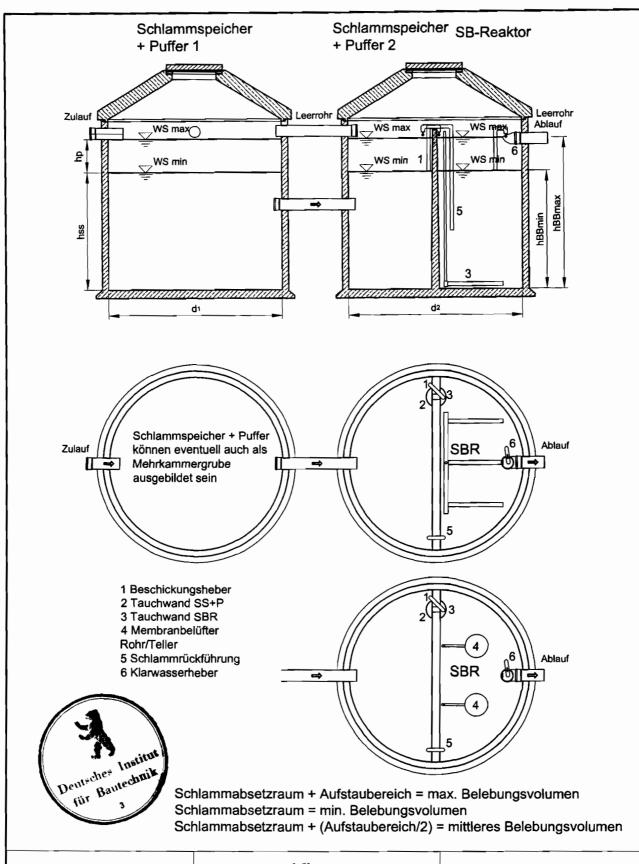
Stand: 12-2006

Anlage 5

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Zulassung Nr. 2-55, 3-149

vom 12.06, 2007





Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536

Klaro

Ausführung: 2 Schlammspeicher/Puffer SBR-Reaktoren als 1 Halbkreis

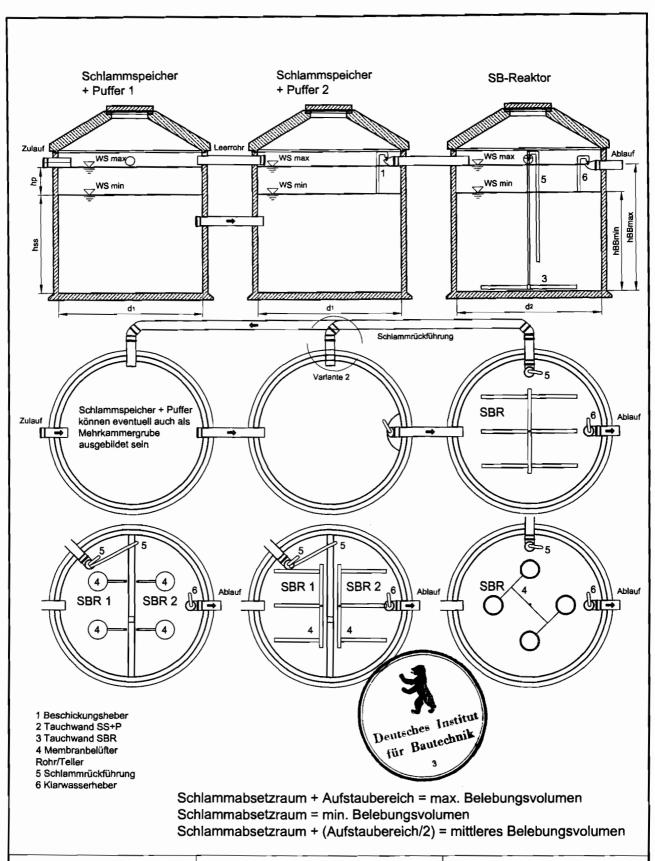
Stand: 12-2006

Anlage 6

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Zulassung Nr. 2-55,3-149

vom 12.06.2007





Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536

Klaro

Ausführung:
2 Schlammspeicher/Puffer
SBR-Reaktor als
2 Halb- oder 1 Vollkreis

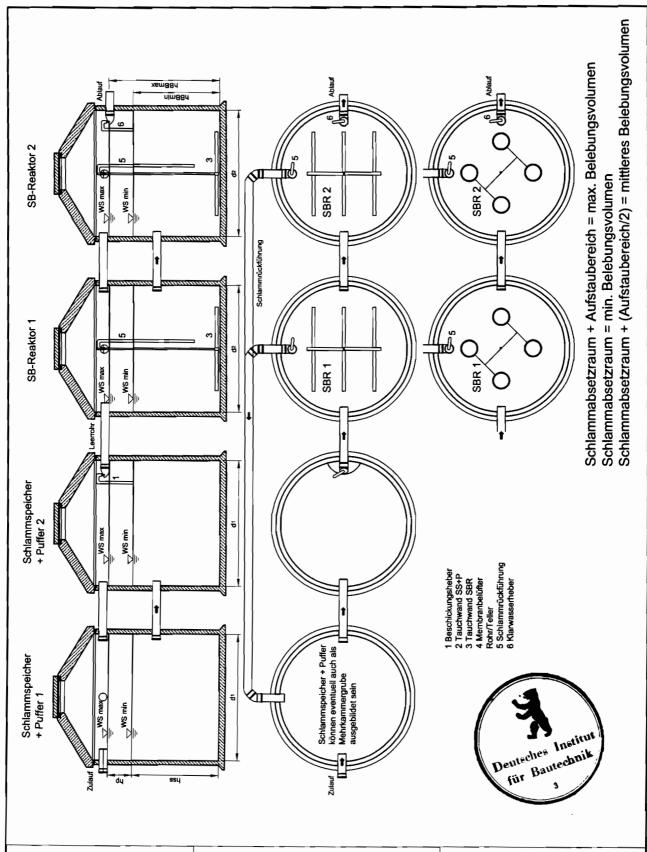
Stand: 12-2006

Anlage 7

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Zulassung Nr. 2-55,3-149

vom 12.06.2007





Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536

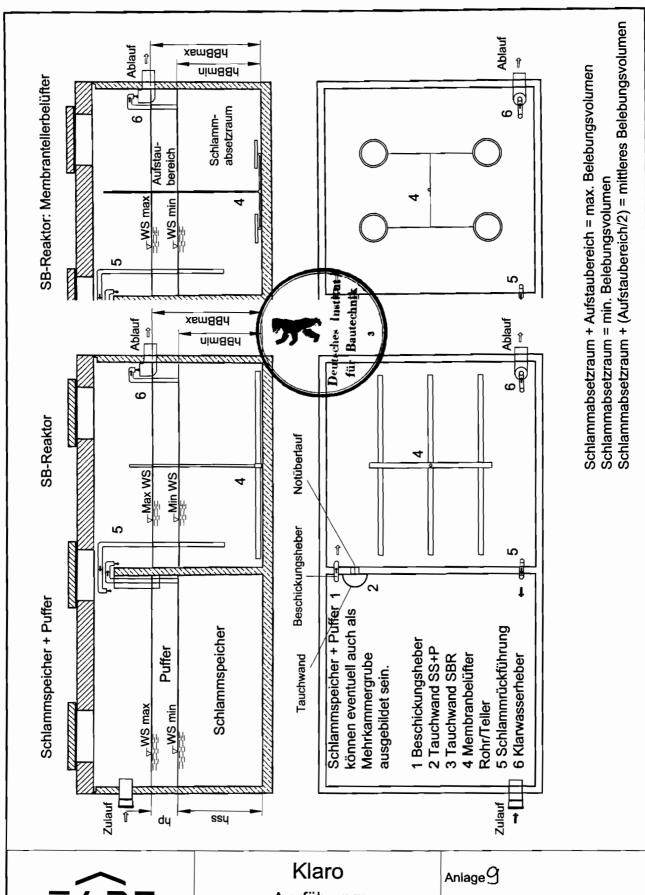
Klaro

Ausführung: 2 Schlammspeicher/Puffer SBR-Reaktoren als 2 Vollkreise

Stand: 12-2006

Anlage 8

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55,3-1/49 vom 12-06,2007



ZÁPF

ZAPF Wassersysteme GmbH

Nürnberger Str.38 95440 Bayreuth Tel.(0921)601226 FAX (0921)601536 Ausführung: Schlammspeicher/Puffer und SBR-Reaktor als Rechteck

Stand: 12-2006

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Zulassung Nr. 2-55, 3-149

vom 12.06,2007

ÜBERSICHT DER ABWASSERTECHNISCHEN KENNWERT

Anlage 10

zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55.3-749

vom 12.06, 2607

OHNE VORKLÄRUNG	(1)												>	J mc	2.0	ري ري	vom 12.06, 2007				
Anschlusswert	[EW]	4	9	8	9	12	16	200	3	15 	28	30	32	35	38	40	42	45	48	20	53
Tageszufluss	[m ₃]	0,60	06'0	1,20	1,50	1,80	2,40	3,00	3,30	3,75	4,20 4	4,50 4	4,80	5,25	5,70	00'9	6,30	6,75	7,20	7,50	7,95
BSB ₅ -Tagesfracht	[kg/d]	0,24 0,36	0,36	0,48	09'0	0,72	96'0	1,20	1,32	1,50	1,68	1,80	1,92	2,10	2,28	2,40	2,52	2,70	2,88	3,00	3,18
Volumen			!		į			ı													90 6
Vorpuffer	[m³]	0,30	0,45	0,60	0,75	0,90	1,20	1,50	1,65	1,88	2,10	2,25	2,40	2,63	2,85	3,00	3,15	3,38	3,bU	3,73	0,00
Volumen		,			i c										- 2		- 0	1 25 1	700	2 50 1	3 25
Schlammspeicher	[m³]	1,00	1,50	2,00	2,50	3,00	4,00	2,00	5,50	6,25	, 9,7	~ 0,2,0	8,00	g,75	9,50 1	0,00	0,50		2,00,	9,50 10,00 10,00 11,00 12,00 10,00 15,50	3,63
Gesamtvolumen															_		_	_	-		
Vorpuffer			_							_	_								-	-	- (
+ Schlammspeicher	[m ₃]	1,30	1,95	2,60	3,25	3,90	5,20	6,50	7,15	8,13	9,10	,75 1(,401	1,38	2,351	3,001	3,65 1	4,631	5,60	9,75 10,40 11,38 12,35 13,00 13,65 14,63 15,60 16,25 17,23	7,23
Mittleres Volumen										_								_			(
Belebung	[m³]	[m³] 1,20 1,80	1,80	2,40	3,00	3,60	4,80	00'9	09'9	7,50 8	8,40	9,00	3,60	0,501	1,401	2,001	2,60 1	3,50 1	4,401	9,60 10,50 11,40 12,00 12,60 13,50 14,40 15,00 15,90	5,90
Mittlere																			,	-	- (
Raumbelastung [h	[kg/(m³*d)]	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20
Mittlere																				-	l
Schlammbelastung [k	[kg/(m³*d)]	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05
Minimales Volumen																					
Belebung	[m ₃]	[m³] 1,13	1,69	2,25	2,81	3,38	4,50	5,63	6,19	7,03	7,88	8,44	00'6	9,84	0,691	1,25 1	1,81	2,661	3,50	9,84 10,69 11,25 11,81 12,66 13,50 14,06 14,91	4,91
Maximales Volumen													-								- (
Belebung	[m ₃]	1,28 1,88	1,88	2,50	3,13	3,75	2,00	6,25	88,9	7,81	8,75	38 1	0,00	0,94 1	1,88 1	2,50,1	3,131	4,06 1	5,001	9,38 10,00 10,94 11,88 12,50 13,13 14,06 15,00 15,63 16,56	96,9

	2	2	
	Ē	Ĭ	ı
	•	v	-
	7		`
	ì	7	1
	5	:	
	Ē	_	
	ŗ	•	١
	ŗ		
	Ļ	Ļ	
	Ç	,	Į
	Ĺ	ĭ	1
	4	₫	ľ
	•		
	•		2
)
	(ב ב)
	(ב ב	
		ב צ	
:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	בריבור בריבו	
:		בי בי	
:			
:			
:		ברי שברי ברי ברי ברי ברי ברי ברי ברי ברי ברי	
:			
:			
:			

t																l	ŀ	1	1	
	[EW] 4	9	8	8 10 12	12	16	20	22	25	28	30	32	35	38	40	42	45	16 20 22 25 28 30 32 35 38 40 42 45 48 50	20	23
l adeszufiuss	اعًا 0,6	0,90	1,20	1,50	1.80	2,40	3,00	3,30	3,75	4,20	4,50	4,80	5,25	5,70	00'9	6,30	6,75	7,20	7,50	7,95
acht	d 0,2	4 0,36	[kg/dj] 0,24 0,36 0,48 0,60 0,72 0,96 1,20 1,32 1,50 1,68 1,80 1,92 2,10 2,28 2,40 2,52 2,70 2,88 3,00	0,60	0,72	96'0	1,20	1,32	1,50	1,68	1,80	1,92	2,10	2,28	2,40	2,52	2,70	2,88		3,18
Gesamtvolumen Vorklärung + Puffer [500 I/EW] 2,00 4,00 5,00 6,00 8,00 10,00 11,00 12,50 14,00 15,00 16,00 17,50 19,00 20,00 21,00 25,00 25,00 26,50	V] 2,0	3,00	4,00	5,00	6,00	8,00	0,00	1,001	2,50 1	4,00	5,00	00'9	. 05'21	00'61	20,00	21,00	22,50	24,00	22,00	26,50
Mittleres Volumen Belebung	8,0	0 1,20	[m³] 0,80 1,20 1,60 2,00 2,40 3,20 4,00 4,40 5,00 5,60 6,00 6,40 7,00 7,60 8,00 8,40 9,00 9,60 10,00 10,60	2,00	2,40	3,20	4,00	4,40	5,00	5,60	9,00	6,40	7,00	2,60	8,00	8,40	00'6	09'6	0,00	09'01
Mittlere	1)] 0,2	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20
Mittlere Schlammbelastung [kg/(kg*d)] 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,05 0,0	0,0	5 0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05

1 Schlammspeicher / Puffer, 1 SBR als 2 Viertel- oder 1 Halbkreis

EW	Tagesz ufluß [m³/d]	d [m]	Volumen Schlamm speicher [m³]	h _{ss}	Volumen Puffer [m³]	ի թ [m]	Aufstau im SBR [m³]	Mittleres Volumen im SBR [m³]	Mittlere Raum belastung [kg/(m³xd)]	h _{BB,Min} [m]	h _{BB,Max} [m]
	[III /G]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[rg/(iii xa/)	[]	[]
4	0,60	2,00	1,00	0,64	0,30	0,19	0,15	1,20	0,20	0,90	1,00
4	0,60	2,30	1,00	0,48	0,30	0,14	0,15	1,20	0,20	0,93	1,00
4	0,60	2,50	1,00	0,41	0,30	0,12	0,15	1,20	0,20	0,94	1,00
6	0,90	2,00	1,50	0,95	0,45	0,29	0,23	1,80	0,20	1,07	1,22
6	0,90	2,30	1, <u>5</u> 0	0,72	0,45	0,22	0,23	1,80	0,20	0,89	1,00
6	0,90	2,50	1,50	0,61	0,45	0,18	0,23	1,80	0,20	0,91	1,00
8	1,20	2,00	2,00	1,27	0,60	0,38	0,30	2,40	0,20	1,43	1,62
8	1,20	2,30	2,00	0,96	0,60	0,29	0,30	2,40	0,20	1,08	1,23
8	1,20	2,50	2,00	0,81	0,60	0,24	0,30	2,40	0,20	0,92	1,04
10	1,50	2,00	2,50	1,59	0,75	0,48	0,38	3,00	0,20	1,79	2,03
10	1,50	2,30	2,50	1,20	0,75	0,36	0,38	3,00	0,20_	1,35	1,53
10	1,50	2,50	2,50	1,02	0,75	0,31	0,38	3,00	0,20	1,15	1,30
12	1,80	2,00	3,00	1,91	0,90	0,57	0,45	3,60	0,20	2,15	2,44
12	1,80	2,30	3,00	1,44	0,90	0,43	0,45	3,60	0,20	1,62	1,84
12	1,80	2,50	3,00	1,22	0,90	0,37	0,45	3,60	0,20	1,38	1,56
12	1,80	3,00	3,00	0,85	0,90	0,25	0,45	3,60	0,20	0,95	1,08
16	2,40	2,30	4,00	1,93	1,20	0,58	0,60	4,80	0,20	2,17	2,46
16	2,40	2,50	4,00	1,63	1,20	0,49	0,60	4,80	0,20	1,83	2,08
16	2,40	3,00	4,00	1,13	1,20	0,34	0,60	4,80	0,20	1,27	1,44
20	3,00	3,00	5,00	1,41	1,50	0,42	0,75	6,00	0,20	1,59	1,80
22	3,30	3,00	5,50	1,56	1,65	0,47	0,83	6,60	0,20	1,75	1,98
25	3,75	3,00	6,25	1,77	1,88	0,53	0,94	7,50	0,20	1,99	2,25
28	4,20	3,00	7,00	1,98	2,10	0,59	1,05	8,40	0,20	2,23	2,53
30	4,50	3,00	7,50	2,12	2,25	0,64	1,13	9,00	0,20	2,39	2,71
32	4,80	3,00	8,00	2,26	2,40	0,68	1,20	9,60	0,20	2,55	2,89



Anlage 11
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. Z-55,3-149
vom 12.06,2007

1 Schlammspeicher / Puffer, 1 SBR als 2 Halb- oder 1 Vollkreis

EW	Tagesz ufluß	d ₁	Volumen Schlamm speicher	h _{ss}	Volumen Puffer	h _p	d ₂	Aufstau im SBR	Mittleres Volumen im SBR	Mittlere Raum belastung	h _{BB,Min}	h _{BB,Max}
	[m³/d]	[m]	[m³]	[m]	[m³]	[m]	[m]	[m³]	[m³]	[kg/(m³xd)]	[m]	[m]
4	0,60	1,00	1,00	1,27	0,30	0,38	1,00	0,15	1,20	0,20	1,43	1,62
4	0,60	1,50	1,00	0,57	0,30	0,17	1,50	0,15	1,20	0,20	0,92	1,00
4	0,60	2,00	1,00	0,32	0,30	0,10	2,00	0,15	1,20	0,20	0,95	1,00
6	0,90	1,50	1,50	0,85	0,45	0,25	1,50	0,23	1,80	0,20	0,95	1,08
6	0,90	2,00	1,50	0,48	0,45	0,14	2,00	0,23	1,80	0,20	0,93	1,00
8	1,20	1,50	2,00	1,13	0,60	0,34	1,50	0,30	2,40	0,20	1,27	1,44
8	1,20	2,00	2,00	0,64	0,60	0,19	2,00	0,30	2,40	0,20	0,90	1,00
10	1,50	1,50	2,50	1,41	0,75	0,42	1,50	0,38	3,00	0,20	1,59	1,80
10	1,50	2,00	2,50	0,80	0,75	0,24	2,00	0,38	3,00	0,20	0,90	1,01
12	1,80	2,00	3,00	0,95	0,90	0,29	2,00	0,45	3,60	0,20	1,07	1,22
16	2,40	2,00	4,00	1,27	1,20	0,38	2,00	0,60	4,80	0,20	1,43	1,62
20	3,00	2,00	5,00	1,59	1,50	0,48		0,75	6,00	0,20	1,79	2,03
20	3,00	2,30	5,00	1,20	1,50	0,36		0,75	6,00	0,20	1,35	1,53
20	3,00	2,50	5,00	1,02	1,50	0,31	_	0,75	6,00	0,20	1,15	1,30
22	3,30	2,00	5,50	1,75	1,65	0,53	_	0,83	6,60	0,20	1,97	2,23
22	3,30	2,30	5,50	1,32	1,65	0,40	_	0,83	6,60	0,20	1,49	1,69
22	3,30	2,50	5,50	1,12	1,65	0,34		0,83	6,60	0,20	1,26	1,43
22	3,30	3,00	5,50	0,78	1,65	0,23		0,83	6,60	0,20	0,88	1,00
25	3,75	2,30	6,25	1,50	1,88	0,45	_	0,94	7,50	0,20	1,69	1,92
25	3,75	2,50	6,25	1,27	1,88	0,38		0,94	7,50	0,20	1,43	1,62
25	3,75	3,00	6,25	0,88	1,88	0,27	3,00	0,94	7,50	0,20	0,99	1,13
28	4,20	2,30	7,00	1,68	2,10	0,51		1,05	8,40	0,20	1,90	2,15
28	4,20	2,50	7,00	1,43	2,10	0,43		1,05	8,40	0,20	1,60	1,82
28	4,20	3,00	7,00	0,99	2,10	0,30	_	1,05	8,40	0,20	1,11	1,26
30	4,50	2,30	7,50	1,81	2,25	0,54		1,13	9,00	0,20	2,03	2,30
30	4,50	2,50	7,50	1,53	2,25	0,46	_	1,13	9,00	0,20	1,72	1,95
30	4,50	3,00	7,50	1,06	2,25	0,32		1,13	9,00	0,20	1,19	1,35
32	4,80	2,30	8,00	1,93	2,40	0,58	_	1,20	9,60	0,20	2,17	2,46
32	4,80	2,50	8,00	1,63	2,40	0,49		1,20	9,60	0,20	1,83	2,08
32	4,80	3,00	8,00	1,13	2,40	0,34	,	1,20	9,60	0,20	1,27	1,44
35	5,25	2,50	8,75	1,78	2,63		2,50	1,31	10,50	0,20	2,01	2,27
35 38	5,25	3,00	8,75	1,24	2,63	0,37		1,31	10,50	0,20	1,39	1,58
-	5,70	2,50 3,00	9,50	1,94			2,50	1,43	11,40	0,20	2,18	2,47
38 40	5,70 6,00	3,00	9,50 10,00	1,34			3,00	1,43	11,40	0,20	1,51	1,71
42	6,30	3,00	10,00	1,41 1,49	3,00 3,15		3,00	1,50 1,58	12,00 12,60	0,20 0,20	1,59 1,67	1,80 1,89
45	6,75	3,00	11,25	1,59			3,00	1,69	13,50	0,20	1,79	2,03
48	7,20	3,00	12,00	1,70	3,60		3,00	1,89	14,40	0,20	1,79	2,03
50	7,50	3,00	12,50	1,70	3,75		3,00		15,00	0,20	1,99	2,16
53	7,95	3,00		1,87			3,00	1,99	15,00	0,20	2,11	2,23
55	1,95	3,00	13,23	1,07	3,90	0,56	3,00	1,99	15,90	0,20	۷,۱۱	2,39



Anlage 12
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55,3-149
vom 12.06.2007

2 Schlammspeicher / Puffer, 2 SBR als Vollkreis

			Volumen			_			Mittleres	Mittlere		
	Tagesz		Schlamm		Volumen			Aufstau	Volumen	Raum		
EW	ufluß	d₁	speicher	h _{ss}	Puffer	hp	d ₂	im SBR	im SBR	belastung	h _{BB,Min}	h _{BB,Max}
			-			•	_			_	l	I
-	[m³/d]	[m]	[m³]	[m]	[m³]	[m]	[m]	[m³]	[m³]	[kg/(m³xd)]	[m]	[m]
8	1,20	1,00	2,00	1,27	0,60	0,38	1,00	0,30	2,40	0,20	1,43	1,62
10	1,50	1,00	2,50	1,59	0,75	0,48	1,00	0,38	3,00	0,20	1,79	2,03
12	1,80	1,00	3,00	1,91	0,90	0,57	1,00	0,45	3,60	0,20	2,15	2,44
16	1,80 2,40	1,50	3,00	0,85	0,90	0,25	1,50	0,45	3,60	0,20	0,95	1,08
20	3,00	1,50	4,00	1,13	1,20	0,34	1,50	0,60	4,80	0,20	1,27	1,44
20	3,00	1,50 2,00	5,00 5,00	1,41 0,80	1,50 1,50	0,42	1,50	0,75	6,00	0,20	1,59	1,80 1,01
22	3,30		5,50	_		0,24	_	0,75	6,00	0,20	0,90	_
	_	1,50		1,56	1,65	0,47	1,50	0,83	6,60	0,20	1,75	1,98
22	3,30	2,00	5,50	0,88	1,65	0,26		0,83	6,60	0,20	0,98	1,12
25	3,75	1,50	6,25	1,77	1,88	0,53	1,50	0,94	7,50	0,20	1,99	2,25
25	3,75	2,00	6,25	0,99	1,88	0,30	2,00	0,94	7,50	0,20	1,12	1,27
28	4,20	1,50	7,00	1,98	2,10	0,59	1,50	1,05	8,40	0,20	2,23	2,53
28	4,20	2,00	7,00	1,11	2,10	0,33	2,00	1,05	8,40	0,20	1,25	1,42
30	4,50	2,00	7,50	1,19	2,25	0,36	_	1,13	9,00	0,20	1,34	1,52
30	4,50	2,30	7,50	0,90	2,25	0,27	2,30	1,13	9,00	0,20	1,02	1,15
32	4,80	2,00	8,00	1,27	2,40	0,38		1,20	9,60	0,20	1,43	1,62
32	4,80	2,30	8,00	0,96	2,40	0,29		1,20	9,60	0,20	1,08	1,23
35	5,25	2,00	8,75	1,39	2,63	0,42		1,31	10,50	0,20	1,57	1,78
35	5,25	2,30	8,75	1,05	2,63	0,32	_	1,31	10,50	0,20	1,18	1,34
38	5,70	2,00	9,50	1,51	2,85	0,45		1,43	11,40	0,20	1,70	1,93
38	5,70	2,30	9,50	1,14	2,85	0,34	_	1,43	11,40	0,20	1,29	1,46
38	5,70	2,50	9,50	0,97	2,85	0,29		1,43	11,40	0,20	1,09	1,23
40	6,00	2,00	10,00	1,59	3,00	0,48		1,50	12,00	0,20	1,79	2,03
40	6,00	2,30	10,00	1,20	3,00	0,36		1,50	12,00	0,20	1,35	1,53
40	6,00	2,50	10,00	1,02	3,00	0,31	-	1,50	12,00	0,20	1,15	1,30
42	6,30	2,00	10,50	1,67	3,15	0,50	_	1,58	12,60	0,20	1,88	2,13
42	6,30	2,30	10,50	1,26	3,15	0,38		1,58	12,60	0,20	1,42	1,61
42	6,30	2,50	10,50	1,07	3,15	0,32		1,58	12,60	0,20	1,20	1,36
45	6,75	2,00	11,25	1,79	3,38	0,54		1,69	13,50	0,20	2,01	2,28
45	6,75	2,30	11,25	1,35	3,38	0,41		1,69	13,50	0,20	1,52	1,73
45	6,75	2,50	11,25	1,15	3,38	0,34		1,69	13,50	0,20	1,29	1,46
48	7,20	2,00	12,00	1,91	3,60	0,57	2,00	1,80	14,40	0,20	2,15	2,44
48		2,30	12,00	1,44	3,60	0,43		1,80	14,40	0,20	1,62	1,84
48	7,20	2,50	12,00	1,22	3,60	0,37		1,80	14,40	0,20	1,38	1,56
50		2,00	12,50	1,99	3,75	0,60		1,88	15,00	0,20	2,24	2,54
50		2,30	12,50	1,50	3,75	0,45		1,88	15,00	0,20	1,69	1,92
50	7,50	2,50	12,50	1,27	3,75	0,38		1,88	15,00	0,20	1,43	1,62
53	7,95	2,30	13,25	1,59	3,98	0,48		1,99	15,90	0,20	1,79	2,03
53	7,95	2,50	13,25	1,35	3,98	0,40	2,50	1,99	15,90	0,20	1,52	1,72



Anlage 13
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55,3-143
vom 12.06, 2007

1 Schlammspeicher / Puffer, 2 SBR als Vollkreis

			Volumen		-			-	Mittleres	Mittlere		
	Tages		Schlamm		Volumen			Aufstau	Volumen	Raum		
EW	zufluß	d ₁	speicher	hss	Puffer	h _p	d_2	im SBR	im SBR	belastung	h _{BB,Min}	h _{BB,Max}
	[m³/d]	[m]	[m³]	[m]	[m³]	[m]	[m]	[m³]	[m³]	[kg/(m³xd)]	[m]	[m]
4	0,60	1,00	1,00	1,27	0,30	0,38	1,00	0,15	1,20	0,20	0,90	1,00
4	0,60	1,20	1,00	0,88	0,30	0,27	1,00	0,15	1,20	0,20	0,90	1,00
4	0,60	1,50	1,00	0,57	0,30	0,17	1,00	0,15	1,20	0,20	0,90	1,00
4	0,60	1,20	1,00	0,88	0,30	0,27	1,20	0,15	1,20	0,20	0,93	1,00
4	0,60	1,50	1,00	0,57	0,30	0,17	1,20	0,15	1,20	0,20	0,93	1,00
4	0,60	1,50	1,00	0,57	0,30	0,17	1,50	0,15	1,20	0,20	0,96	1,00
8	1,20	1,00	2,00	2,55	0,60	0,76	1,00	0,30	2,40	0,20	0,81	1,00
8	1,20	1,20	2,00	1,77	0,60	0,53	1,00	0,30	2,40	0,20	0,81	1,00
8	1,20	1,50	2,00	1,13	0,60	0,34	1,00	0,30	2,40	0,20	0,81	1,00
8	1,20	1,20	2,00	1,77	0,60	0,53	1,20	0,30	2,40	0,20	0,87	1,00
8	1,20	1,50	2,00	1,13	0,60	0,34	1,20	0,30	2,40	0,20	0,87	1,00
8	1,20	1,50	2,00	1,13	0,60	0,34	1,50	0,30	2,40	0,20	0,92	1,00
10	1,50	1,00	2,50	3,18	0,75	0,95	1,00	0,38	3,00	0,20	0,78	1,01
12	1,80	1,00	3,00	3,82	0,90	1,15	1,00	0,45	3,60	0,20	0,93	1,22
12	1,80	1,50	3,00	1,70	0,90	0,51	1,50	0,45	3,60	0,20	0,87	1,00
16	2,40	1,50	4,00	2,26	1,20	0,68	1,50	0,60	4,80	0,20	0,83	1,00
20	3,00	1,50	5,00	2,83	1,50	0,85	1,50	0,75	6,00	0,20	0,79	1,00
20	3,00	2,00	5,00	1,59	1,50	0,48	2,00	0,75	6,00	0,20	0,88	1,00
22	3,30	1,50	5,50	3,11	1,65	0,93	1,50	0,83	6,60	0,20	0,77	1,00
22	3,30	2,00	5,50	1,75	1,65	0,53	2,00	0,83	6,60	0,20	0,87	1,00
25	3,75	1,50	6,25	3,54	1,88	1,06	1,50	0,94	7,50	0,20	0,86	1,13
25	3,75	2,00	6,25	1,99	1,88	0,60	2,00	0,94	7,50	0,20	0,85	1,00
28	4,20	1,50	7,00	3,96	2,10	1,19	1,50	1,05	8,40	0,20	0,97	1,26
28	4,20	2,00	7,00	2,23	2,10	0,67	2,00	1,05	8,40	0,20	0,83	1,00
30	4,50	2,00	7,50	2,39	2,25	0,72	2,00	1,13	9,00	0,20	0,82	1,00
30	4,50	2,30	7,50	1,81	2,25	0,54	2,30	1,13	9,00	0,20	0,86	1,00
32	4,80	2,00	8,00	2,55	2,40	0,76	2,00	1,20	9,60	0,20	0,81	1,00
32	4,80	2,30	8,00	1,93	2,40	0,58	2,30	1,20	9,60	0,20	0,86	1,00
35	5,25	2,00	8,75	2,79	2,63	0,84	2,00	1,31	10,50	0,20	0,79	1,00
35	5,25	2,30	8,75	2,11	2,63	0,63	2,30	1,31	10,50	0,20	0,84	1,00
38	5,70 5,70	2,00	9,50	3,02	2,85	0,91	2,00	1,43	11,40	0,20	0,77	1,00
_		2,30	9,50	2,29	2,85	0,69	2,30	1,43	11,40	0,20	0,83	1,00
38 40	5,70 6,00	2,50	9,50	1,94	2,85	0,58	2,50	1,43	11,40	0,20	0,85	1,00
40	6,00		10,00	3,18	3,00	0,95	2,00	1,50	12,00	0,20	0,78	1,01
40	6,00	2,30 2,50	10,00	2,41	3,00	0,72	2,30 2,50	1,50	12,00	0,20	0,82	1,00
42	6,30	2,00	10,00 10,50	3,34	3,00		2,00	1,50 1,58	12,00	0,20	0,85 0,81	1,00
42	6,30	2,30	10,50	2,53	3,15		2,30	1,58	12,60	0,20	0,81	1,00
42	6,30	2,50	10,50	2,14	3,15		2,50	1,58	12,60	0,20	0,84	1,00
45	6,75	2,00	11,25	3,58	3,38		2,00	1,69	13,50	0,20	0,84	1,14
45	6,75	2,30	11,25	2,71	3,38		2,30	1,69	13,50	0,20	0,80	1,00
45	6,75	2,50	11,25	2,29	3,38		2,50	1,69	13,50	0,20	0,83	1,00
48	7,20	2,00	12,00	3,82	3,60		2,00	1,80	14,40	0,20	0,03	1,22
48	7,20	2,30	12,00	2,89	3,60		2,30	1,80	14,40	0,20	0,33	1,00
48	7,20	2,50	12,00	2,44	3,60		2,50	1,80	14,40	0,20	0,82	1,00
50	7,50	2,00	12,50	3,98	3,75		2,00	1,88	15,00	0,20	0,97	1,27
50	7,50	2,30	12,50	3,01	3,75	_	2,30	1,88	15,00	0,20	0,37	1,00
50	7,50	2,50	12,50	2,55	3,75		2,50	1,88	15,00	0,20	0,81	1,00
53	7,95	2,30	13,25	3,19			2,30	1,99	15,90	0,20	0,78	1,02
53	7,95	2,50	13,25	2,70	3,98	0,81	2,50	1,99	15,90	0,20	0,80	1,00
	.,,00	_,00	.5,25	_,,, 0	0,00	0,01	_,00	.,00	,	5,25	-,00	.,00



Anlage 14 zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55,3-149 vom 12.06,2007

2 Schlammspeicher / Puffer, 2 SBR als Halb- und Vollkreis

		_	Volumen						Mittleres	Mittlere		
	Tagas		Schlamm		Volumen			Aufstau	Volumen	Raum		l
~\	Tages	_			Puffer			im SBR	im SBR	belastung	h	h
EW	zufluß	d ₁	speicher	h _{ss}		h _p	d ₂				h _{BB,Min}	h _{BB,Max}
	[m³/d]	[m]	[m³]	[m]	[m³]	[m]	[m]	[m³]	[m³]	[kg/(m³xd)]	[m]	[m]
4	0,60	1,00	1,00	0,42	0,30	0,13	1,00	0,15	1,20	0,20	0,87	1,00
8	1,20	1,00	2,00	0,85	0,60	0,25	1,00	0,30	2,40	0,20	0,83	1,08
10	1,50	1,00	2,50	1,06	0,75	0,32	1,00	0,38	3,00	0,20	1,03	1,35
12	1,80	1,00	3,00	1,27	0,90	0,38	1,00	0,45	3,60	0,20	1,24	1,62
12	1,80	1,50	3,00	0,57	0,90	0,17	1,50	0,45	3,60	0,20	0,83	1,00
16	2,40	1,50	4,00	0,75	1,20	0,23	1,50	0,60	4,80	0,20	0,77	1,00
20	3,00	1,50	5,00	0,94	1,50	0,28	1,50	0,75	6,00	0,20	0,92	1,20
20	3,00	2,00	5,00	0,53	1,50	0,16	2,00	0,75	6,00	0,20	0,84	1,00
22	3,30	1,50	5,50	1,04	1,65	0,31	1,50	0,83	6,60	0,20	1,01	1,32
22	3,30	2,00	5,50	0,58	1,65	0,18	2,00	0,83	6,60	0,20	0,82	1,00
25	3,75	1,50	6,25	1,18	1,88	0,35	1,50	0,94	7,50	0,20	1,15	1,50
25	3,75	2,00	6,25	0,66	1,88	0,20	2,00	0,94	7,50	0,20	0,80	1,00
28	4,20	1,50	7,00	1,32	2,10	0,40	1,50	1,05	8,40	0,20	1,29	1,68
28	4,20	2,00	7,00	0,74	2,10	0,22	2,00	1,05	8,40	0,20	0,78	1,00
30	4,50	2,00	7,50	0,80	2,25	0,24	2,00	1,13	9,00	0,20	0,78	1,01
30	4,50	2,30	7,50	0,60	2,25	0,18	2,30	1,13	9,00	0,20	0,82	1,00
32	4,80	2,00	8,00	0,85	2,40	0,25	2,00	1,20	9,60	0,20	0,83	1,08
32	4,80	2,30	8,00	0,64	2,40	0,19	2,30	1,20	9,60	0,20	0,81	1,00
35	5,25	2,00	8,75	0,93	2,63	0,28	2,00	1,31	10,50	0,20	0,91	1,18
35	5,25	2,30	8,75	0,70	2,63	0,21	2,30	1,31	10,50	0,20	0,79	1,00
38	5,70	2,00	9,50	1,01	2,85	0,30	2,00	1,43	11,40	0,20	0,98	1,29
38	5,70	2,30	9,50	0,76	2,85	0,23	2,30	1,43	11,40	0,20	0,77	1,00
38	5,70	2,50	9,50	0,65	2,85	0,19	2,50	1,43	11,40	0,20	0,81	1,00
40	6,00	2,00	10,00	1,06	3,00	0,32	2,00	1,50	12,00	0,20	1,03	1,35
40	6,00	2,30	10,00	0,80	3,00	0,24	2,30	1,50	12,00	0,20	0,78	1,02
40	6,00	2,50	10,00	0,68	3,00	0,20	2,50	1,50	12,00	0,20	0,80	1,00
42	6,30	2,00	10,50	1,11	3,15	0,33	2,00	1,58	12,60	0,20	1,09	1,42
42	6,30	2,30	10,50	0,84	3,15	0,25	2,30	1,58	12,60	0,20	0,82	1,07
42	6,30	2,50	10,50	0,71	3,15	0,21	2,50	1,58	12,60	0,20	0,79	1,00
45	6,75	2,00	11,25	1,19	3,38	0,36	2,00	1,69	13,50	0,20	1,16	1,52
45	6,75	2,30	11,25	0,90	3,38	0,27	2,30	1,69	13,50	0,20	0,88	1,15
45	6,75	2,50	11,25	0,76	3,38	0,23	2,50	1,69	13,50	0,20	0,77	1,00
48	7,20	2,00	12,00	1,27	3,60	0,38	2,00	1,80	14,40	0,20	1,24	1,62
48	7,20	2,30	12,00	0,96			2,30		14,40	0,20	0,94	1,23
48	7,20	2,50	12,00	0,81	3,60		2,50	1,80	14,40	0,20	0,79	1,04
50	7,50	2,00	12,50	1,33			2,00	1,88	15,00	0,20	1,29	1,69
50	7,50	2,30	12,50	1,00	3,75		2,30	1,88	15,00	0,20	0,98	1,28
50	7,50	2,50	12,50	0,85			2,50	1,88	15,00	0,20	0,83	1,08
53	7,95	2,30	13,25	1,06	3,98		2,30	1,99	15,90	0,20	1,04	1,36
53	7,95	2,50	13,25	0,90	3,98	0,27	2,50	1,99	15,90	0,20	0,88	1,15



Anlage 15
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55,3-149
vom 12.06.2007

2 Schlammspeicher/Puffer, 1 SBR als Halbkreis

				Schlamm					Mittleres	Mittlere		
	Tages			speicher		Volumen		Aufstau	Volumen	Raum		
EW	zufluß	d₁	d ₂	volumen	h _{ss}	Puffer	hp	im SBR	im SBR	belastung	h _{BB,Min}	h
			_							_		h _{BB,Max}
4	[m³/d]	[m]	[m]	[m³]	[m]	[m³]	[m]	[m³]	[m³]	[kg/(m³xd)]	[m]	[m]
4	0,60	1,20	1,20	1,00	0,59	0,30	0,13	0,15	0,80	0,20	1,28	1,55
	0,60	1,50	1,20	1,00	0,38	0,30	0,10	0,15	0,80	0,20	1,28	1,55
4	0,60	1,50	1,50	1,00	0,38	0,30	0,08	0,15	0,80	0,20	0,83	1,00
4	0,60	2,00	2,00	1,00	0,21	0,30	0,05	0,15	0,80	0,20	0,90	1,00
6	0,90	1,20	1,50	1,50	0,88	0,45	0,16	0,23	1,20	0,20	1,23	1,49
6	0,90	1,50	1,50	1,50_	0,57	0,45	0,13	0,23	1,20	0,20	1,23	1,49
6	0,90	1,80	1,80	1,50	0,39	0,45	0,09	0,23	1,20	0,20	0,85	1,03
6	0,90	2,00	2,00	1,50	0,32	0,45	0,07	0,23	1,20	0,20	0,86	1,00
8	1,20	1,50	1,50	2,00	0,75	0,60	0,17	0,30	1,60	0,20	1,64	1,98
8	1,20	1,80	1,80	2,00	0,52	0,60	0,12	0,30	1,60	0,20	1,14	1,38
8	1,20	2,00	2,00	2,00	0,42	0,60	0,10	0,30	1,60	0,20	0,92	1,11
10	1,50	1,80	1,80	2,50	0,65	0,75	0,15	0,38	2,00	0,20	1,42	1,72
10	1,50	2,00	2,00	2,50	0,53	0,75	0,12	0,38	2,00	0,20	1,15	1,39
12	1,80	1,80	1,80	3,00	0,79	0,90	0,18	0,45	2,40	0,20	1,71	2,06
12	1,80	2,00	2,00	3,00	0,64	0,90	0,14	0,45	2,40	0,20	1,38	1,67
16	2,40	2,00	2,00	4,00	0,85	1,20	0,19	0,60	3,20	0,20	1,85	2,23
20	3,00	2,30	2,30	5,00	0,80	1,50	0,18	0,75	4,00	0,20	1,74	2,11
20	3,00	2,50	2,50	5,00	0,68	1,50	0,15	0,75	4,00	0,20	1,48	1,78
22	3,30	2,30	2,30	5,50	0,88	1,65	0,20	0,83	4,40	0,20	1,92	2,32
22	3,30	2,50	2,50	5,50	0,75	1,65	0,17	0,83	4,40	0,20	1,62	1,96
22	3,30	3,00	3,00	5,50	0,52	1,65	0,12	0,83	4,40	0,20	1,13	1,36
25	3,75	2,30	2,30	6,25	1,00	1,88	0,23	0,94	5,00	0,20	2,18	2,63
25	3,75	2,50	2,50	6,25	0,85	1,88	0,19	0,94	5,00	0,20	1,85	2,23
25	3,75	3,00	3,00	6,25	0,59	1,88	0,13	0,94	5,00	0,20	1,28	1,55
28	4,20	2,30	2,30	7,00	1,12	2,10	0,25	1,05	5,60	0,20	2,44	2,95
28	4,20	2,50	2,50	7,00	0,95	2,10	0,21	1,05	5,60	0,20	2,07	2,50
28	4,20	3,00	3,00	7,00	0,66	2,10	0,15	1,05	5,60	0,20	1,44	1,73
30	4,50	2,50	2,50	7,50	1,02	2,25	0,23	1,13	6,00	0,20	2,22	2,67
30	4,50	3,00	3,00	7,50	0,71	2,25	0,16	1,13	6,00	0,20	1,54	1,86
32	4,80	2,50	2,50	8,00	1,09	2,40	0,24	1,20	6,40	0,20	2,36	2,85
32	4,80	3,00	3,00	8,00	0,75	2,40	0,17	1,20	6,40	0,20	1,64	1,98
35	5,25	3,00	3,00	8,75	0,83	2,63	0,19	1,31	7,00	0,20	1,79	2,17
38	5,70	3,00	3,00	9,50	0,90	2,85	0,20	1,43	7,60	0,20	1,95	2,35
40	6,00	3,00	3,00	10,00	0,94	3,00	0,21	1,50	8,00	0,20	2,05	2,48
42	6,30	3,00	3,00	10,50	0,99	3,15	0,22	1,58	8,40	0,20	2,15	2,60
45	6,75	3,00	3,00	11,25	1,06	3,38	0,24	1,69	9,00	0,20	2,31	2,79
48	7,20	3,00	3,00	12,00	1,13	3,60	0,25	1,80	9,60	0,20	2,46	2,97



Anlage 16
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55,3-149
vom 12,06,2007

2 Schlammspeicher/Puffer, 1 SBR als Vollkreis

	Tages		Volumen Schlamm		Volumen			Aufstau	Mittleres Volumen	Mittlere Raum		
EW	zufluß	d ₁	speicher	h _{ss}	Puffer	h _p	d_2	im SBR	im SBR	belastung	h _{BB,Min}	h _{BB,Max}
	[m³/d]	[m]	[m³]	[m]	[m³]	[m]	[m]	[m³]	[m³]	[kg/(m³xd)]	[m]	[m]
4	0,60	1,00	1,00	0,64	0,30	0,19	1,00	0,15	1,20	0,20	1,43	1,62
4	0,60	1,00	1,00	0,64	0,30	0,19	1,20	0,15	1,20	0,20	0,99	1,13
4	0,60	1,00	1,00	0,64	0,30	0,19	1,50	0,15	1,20	0,20	0,92	1,00
4	0,60	1,20	1,00	0,44	0,30	0,13	1,20	0,15	1,20	0,20	0,99	1,13
4	0,60	1,20	1,00	0,44	0,30	0,13	1,50	0,15	1,20	0,20	0,92	1,00
4	0,60	1,50	1,00	0,28	0,30	0,08	1,50	0,15	1,20	0,20	0,92	1,00
8	1,20	1,00	2,00	1,27	0,60	0,38	1,50	0,30	2,40	0,20	1,27	1,44
8	1,20	1,20	2,00	0,88	0,60	0,27	1,50	0,30	2,40	0,20	1,27	1,44
8	1,20	1,50	2,00	0,57	0,60	0,17	1,50	0,30	2,40	0,20	1,27	1,44
8	1,20	2,00	2,00	0,32	0,60	0,10	2,00	0,30	2,40	0,20	0,90	1,00
10	1,50	1,20	2,50	1,11	0,75	0,33	1,50	0,38	3,00	0,20	1,59	1,80
12	1,80	1,50	3,00	0,85	0,90	0,25	2,00	0,45	3,60	0,20	1,07	1,22
12	1,80	2,00	3,00	0,48	0,90	0,14	2,00	0,45	3,60	0,20	1,07	1,22
16	2,40	2,00	4,00	0,64	1,20	0,19	2,00	0,60	4,80	0,20	1,43	1,62
20	3,00	2,00	5,00	0,80	1,50	0,24	2,00	0,75	6,00	0,20	1,79	2,03
20	3,00	2,00	5,00	0,80	1,50	0,24	2,50	0,75	6,00	0,20	1,15	1,30
22	3,30	2,00	5,50	0,88	1,65	0,26	2,00	0,83	6,60	0,20	1,97	2,23
22	3,30	2,30	5,50	0,66	1,65	0,20	2,30	0,83	6,60	0,20	1,49	1,69
25	3,75	2,30	6,25	0,75	1,88	0,23	2,30	0,94	7,50	0,20	1,69	1,92
25	3,75	2,50	6,25	0,64	1,88	0,19	2,50	0,94	7,50	0,20	1,43	1,62
28	4,20	2,30	7,00	0,84	2,10	0,25	2,30	1,05	8,40	0,20	1,90	2,15
28	4,20	2,50	7,00	0,71	2,10	0,21	2,50	1,05	8,40	0,20	1,60	1,82
30	4,50	2,30	7,50	0,90	2,25	0,27	2,30	1,13	9,00	0,20	2,03	2,30
30	4,50	2,50	7,50	0,76	2,25	0,23	2,50	1,13	9,00	0,20	1,72	1,95
32	4,80	2,30	8,00	0,96	2,40	0,29	2,30	1,20	9,60	0,20	2,17	2,46
32	4,80	2,50	8,00	0,81	2,40	0,24	2,50	1,20	9,60	0,20	1,83	2,08
35	5,25	2,30	8,75	1,05	2,63	0,32	2,30	1,31	10,50	0,20	2,37	2,69
35	5,25	2,50	8,75	0,89	2,63	0,27	2,50	1,31	10,50	0,20_	2,01	2,27
38	5,70	2,30	9,50	1,14	2,85	0,34	2,50	1,43	11,40	0,20_	2,18	2,47
38	5,70	2,50	9,50	0,97	2,85	0,29	2,50	1,43	11,40	0,20	2,18	2,47
38	5,70	2,50	9,50	0,97	2,85	0,29	2,50	1,43	11,40	0,20	2,18	2,47
40	6,00	2,30	10,00	1,20	3,00	0,36	2,30	1,50	12,00	0,20	2,71	3,07
40	6,00	2,50	10,00	1,02	3,00	0,31	2,50	1,50	12,00	0,20	2,29	2,60
42	6,30	2,50	10,50	1,07	3,15	0,32	2,50	1,58	12,60	0,20	2,41	2,73
45	6,75	2,50	11,25	1,15	3,38	0,34	2,50	1,69	13,50	0,20	1,29	2,92
48	7,20	2,50	12,00	1,22	3,60	0,37	3,00	1,80	14,40	0,20	0,95	2,16
50	7,50	2,50	12,50	1,27	3,75	0,38	3,00	1,88	15,00	0,20	0,99	2,25
53	7,95	2,50	13,25	1,35	3,98	0,40	3,00	1,99	15,90	0,20	1,05	2,39

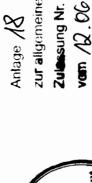


Anlage 17
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55.3-149
vom 12.06.2007

Rechteck

줐	Volumen Schlamm	Volumen	Aufstau	Mittleres Volumen	Mittlere	Minimales Volumen	Maximales Volumen im		
speiche	ner	Puffer	im SBR	im SBR	Raumbelastung	im SBR	SBR	h _{BB,Min}	h _{вв,мах}
[m ₃]		[m ₃]	<u>E</u>	[m ₃]	$[kg/(m^3 \times d)]$	[m ₃]	[m³]	[m]	[m]
1,00	0	0,30	0,15	1,20	0,20	1,13	1,28	0,67	1,00
1,50	0	0,45	0,23	1,80	0,20	1,69	1,91	0,67	1,00
2,00	0	09'0	0,30	2,40	0,20	2,25	2,55	0,67	1,00
2,50	05	0,75	0,38	3,00	0,20	2,81	3,19	0,67	1,00
ω (κ)	3,00	06'0	0,45	3,60	0,20	3,38	3,83	0,67	1,00
4	4,00	1,20	09'0	4,80	0,20	4,50	5,10	0,67	1,00
5	8	1,50	0,75	6,00	0,20	5,63	6,38	0,67	1,00
5,	5,50	1,65	0,83	6,60	0,20	6,19	7,01	0,67	1,00
6,	25	1,88	0,94	7,50	0,20	7,03	76,7	0,67	1,00
7,	00	2,10	1,05	8,40	0,20	7,88	8,93	0,67	1,00
٦,	50	2,25	1,13	9,00	0,20	8,44	92'6	0,67	1,00
œί	8,00	2,40	1,20	9,60	0,20	9,00	10,20	0,67	1,00
8	8,75	2,63	1,31	10,50	0,20	9,84	11,16	0,67	1,00
တ	9,50	2,85	1,43	11,40	0,20	10,69	12,11	0,67	1,00
2	10,00	3,00	1,50	12,00	0,20	11,25	12,75	0,67	1,00
10	,50	3,15	1,58	12,60	0,20	11,81	13,39	0,67	1,00
1	11,25	3,38	1,69	13,50	0,20	12,66	14,34	0,67	1,00
1;	12,00	3,60	1,80	14,40	0,20	13,50	15,30	0,67	1,00
12	12,50	3,75	1,88	15,00	0,20	14,06	15,94	0,67	1,00
÷	13,25	3,98	1,99	15,90	0,20	14,91	16,89	0,67	1,00

Hier gilt Schlammspeichervolumen = $L_1 \times B \times H_{ss}$ Puffervolumen = $L_1 \times B \times H_p$ Minimales Volumen im SBR = $L_2 \times B \times H_{BB,Min}$ Maximales Volumen im SBR = $L_2 \times B \times H_{BB,Min}$



für Bautechnik,

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulesung Nr. 2-55.3-749 vom /2.06, 2007

Bezeichnung oder Typ der Anlage

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung;

Belebungsanlagen im Aufstaubetrieb (SBR-Anlagen) Typ Klaro für 4 bis 53 EW zum

Doutsches Institut

für Bautechnik

Kohlenstoffabbau mit Nitrifikation

Hersteller:

ZAPF Wassersysteme GmbH Nürnberger Straße 38 95440 Bayreuth

Anlage 19

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-SS, 3-149 vom 12.06. 2007

Angabe der verwendeten Baustoffe

die Kleinkläranlagen die Betonteile für Für Neuanlagen gilt, dass Abwasserbelüftung mindestens B45 nach DIN 1045 entsprechen und aus überwachter Produktion stammen müssen. Für den Einbau sind die Hinweise des Herstellers zu beachten.

Bei Nachrüstung bestehender Anlagen ist zu gewährleisten, dass der vorhandene Baukörper den Anforderungen gemäß DIN 4261-2, Punkt 4.2 (Ausgabe Juni 1984) entspricht. Sämtliche bauliche Änderungen an bestehenden Mehrkammergruben, wie Schließen der Durchtrittsöffnungen, Gestaltung der Übergänge zwischen den Kammern und anderes, müssen entsprechend der zeichnerischen Unterlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung erfolgen.

Die Standsicherheit der vorhandenen Mehrkammergrube ist nach der Entleerung durch Inaugenscheinnahme unter Verantwortung der nachrüstenden Firma zu beurteilen und zu dokumentieren. Eventuelle Nacharbeiten sind schriftlich niederzulegen. Dies ist dem Betreiber mit der Dokumentation zu übergeben.

Angabe zum Belüftungssystem

Die Sauerstoffversorgung erfolgt durch eine feinblasige Druckbelüftung. Hierzu wird ein Luftverdichter in Verbindung mit Membranrohr- oder Membrantellerbelüftern, die am Boden des belüfteten Teils des Behälters angebracht werden, verwendet. Die Auswahl des Verdichters erfolgt in Abhängigkeit von der Einblasetiefe, der Gesamtlänge der Membranrohrbelüfter bzw. der Größe und Anzahl der Membrantellerbelüfter, sowie der Belüftungsdauer und des Sauerstoffbedarfes.

Verfahrensbeschreibung

Klaro ist eine vollbiologische Kleinkläranlage, die nach dem Prinzip des SBR-Verfahrens (Sequencing Batch Reactor) arbeitet. Die Anlage besteht grundsätzlich aus 2 Stufen: Einem Schlammspeicher mit integriertem Vorpuffer und einer Belebungsstufe im Aufstaubetrieb (SBR-Reaktor).

Der Belebungsstufe im Aufstaubetrieb wird ein Schlammspeicher vorgeschaltet. Dieser erfüllt folgende Funktionen:

- Speicherung von Primär- und Sekundärschlamm,
- Rückhaltung von absetzbaren Stoffen und von Schwimmstoffen,
- Pufferung des Zulaufwassers.

Der Schlammspeicher kann gegebenenfalls in mehreren Kammern aufgeteilt werden. In diesem Falle kommunizieren die Kammern durch ständig getauchte Öffnungen, so daß der Wasserstand in den verschiedenen Kammern immer gleich ist.

Der Belebungsstufe im Aufstaubetrieb kann eine Vorklärung vorgeschaltet werden Dieser erfüllt folgende Funktionen:

- Speicherung von Primär- und Sekundärschlamm
- Rückhaltung von absetzbaren Stoffen und von Schwimmstoffen
- Pufferung des Zulaufwassers
- Reduktion der Schmutzfracht von 60 auf 40g BSB₅ /(EW*d).

Gegebenenfalls kann der SBR-Reaktor ebenfalls in mehreren Kammern sufgeteit werden. In diesem Falle kommunizieren die Kammern durch ständig getauchte Öffnungen, so dass der Wasserstand in den verschiedenen Kammern immer gleich ist.

Pro Tag werden 4 Zyklen gefahren. Eine individuelle Anpassung der Schaltzeiten und der Zyklusanzahl, die der Steigerung der Reinigungsleistung dienen, ist nach Rücksprache mit dem Hersteller möglich. Diese Anpassung darf nur von einem autorisierten Wartungsfachbetrieb ausgeführt werden. Anlage

Im SBR-Reaktor laufen pro Zyklus folgende Phasen ab:

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55.3-/149 vom /2.06, 2007

Phase 1: Beschickung

Das im Schlammspeicher zwischengelagerte Rohabwasser wird über einen Druckluftheber dem SBR-Reaktor zugeführt. Dieser ist so angeordnet, daß nur feststoffreies Wasser gepumpt wird. Durch eine spezielle Konstruktion des Hebers wird der minimale Wasserstand im Schlammspeicher begrenzt, ohne auf einem Schwimmerschalter zurückgreifen zu müssen.

Phase 2: Belüftung

In dieser Phase wird das Abwasser belüftet. Die Belüftung erfolgt über Membranbelüfter. Dadurch werden zum einen die Mikroorganismen mit dem Sauerstoff versorgt, der für ihre Stoffwechseltätigkeit und damit für den Abbau der Schmutzstoffe notwendig ist, zum anderen wird über die eingebrachte Luft eine vollständige Durchmischung erreicht. Die Belüftungseinrichtung der Anlage wird von einem externen Schaltschrank mit Umgebungsluft versorgt. Zur Drucklufterzeugung wird ein Luftverdichter benutzt. Die Belüftung wird intermittierend betrieben.

Phase 3: Absetzphase

In dieser Phase erfolgt keine Belüftung. Der Belebtschlamm kann sich dann durch Sedimentation absetzen. Es bildet sich im oberen Bereich eine Klarwasserzone und am Boden eine Schlammschicht.

Phase 4: Klarwasserabzug

In dieser Phase wird das biologisch gereinigte Klarwasser aus der SBR-Stufe abgezogen. Dieser Pumpvorgang erfolgt mittels eines Drucklufthebers, der so angeordnet ist, dass nur feststofffreies Wasser gepumpt wird. Durch eine spezielle Konstruktion des Hebers wird der minimale Wasserstand in der SBR-Stufe begrenzt, ohne auf einem Schwimmerschalter zurückgreifen zu müssen.

Phase 5: Überschussschlammabzug

In dieser Phase wird mittels eines Drucklufthebers der Überschussschlamm in den Schlammspeicher zurückgeführt und dort gestapelt. Der Überschussschlamm wird am Boden des Beckens abgesaugt. Nach Abschluss dieser Phase beginnt wieder die Phase 1.

Die Anlage kann optional mit einer integrierten Probenahmemöglichkeit ausgestattet werden. Diese Probenahmemöglichkeit ist so ausgeführt, dass eine ausreichende Menge des

ablaufenden Klarwassers zurückgehalten wird und mittels eines Schöpfbechers en omme werden kann.

Deutsches Institut für Bautechnik

Steuerung des Anlagenbetriebes

Der Kläranlagenbetrieb erfolgt über eine SPS- bzw. Mikroprozessor-Steueung die den Verdichter und die Luftverteilung auf die verschiedenen Heber über Magnetventile steuert. Steuerung, Verdichter und Luftverteilung werden in einem Schaltschrank untergebracht. Alternativ zu Drucklufthebern ist der Betrieb mit Tauchmotorpumpen möglich.

Eine Abfrage der Betriebsstunden der einzelnen Aggregate ist möglich.

Für die regelmäßige Funktionsprüfung der Anlage ist ein Handbetrieb der verschiedenen Aggregate möglich.

Es besteht die Möglichkeit, manuell auf einen Ferienbetrieb umzustellen. Bei diesem Ferienbetrieb wird ausschließlich die Belüftung im SBR-Reaktor intermittierend betrieben.

Störungen werden durch einen rückstellbaren, optischen und akustischen Alarm angezeigt.

Bei Netzausfall erfolgt ein akustischer Alarm.

Optional kann die Steuerung mit einer Füllstandsmessung ausgestattet sein. Hierbei erfolgt jeweils am Beginn eines Zyklus eine Messung des Wasserstandes. Je nach voreingestelltem Grenzwasserstand erfolgt ein normaler Reinigungszyklus oder die Anlage schaltet für die Dauer eines Zyklus in den Ferienbetrieb.

Konstruktions- und Betriebskennwerte:

Anlage 21 zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Siehe Tabelle anbei.

Zulassung Nr. 2-55,3-149

vom 12.06.2007

Für die Aufstellung dieser Tabelle sind wir von folgenden Bemessungsgrundlagen ausgegangen:

Täglicher Schmutzwasserzufluss:

150 I /EW

Schlammspeicher:

250 I/EW (nach DIN 4261 Teil 2, Punkt

5.5.1)

Vorpuffer:

75 I/EW (Hälfte der Tagesmenge)

Schmutzfracht:

60 g BSB₅/(EW*d)

Belebung:

300 l/EW (Nach DIN 4261 Teil 2, Tabelle1

Raumbelastung $B_R < 0.2 \text{ kg} / (\text{m}^3.\text{d})$

Das Volumen entspricht dabei dem mittleren Volumen im SBR-Reaktor. Der angestrebte Schlammgehalt im Belebungsbecken beträgt 4 kg/m³.

- Die Dauer der Absetzphase beträgt mindestens 1 Stunde.
- Die Dauer für die Beschickung und den Klarwasserabzug ergeben sich aus der Leistung der Heber bzw. Tauchmotorpumpen.

Einbauhinweise:

Der Einbau der Behälter ist nach der Einbauanleitung des Herstellers durchzuführen. Der Nachweis der Standsicherheit ist durch eine statische Berechnung im Einzelfall oder durch eine statische Typenprüfung oder durch eine Prüfung nach EN 12566-3 zu erbringen.

Hinweise für die Nachrüstung vorhandenen Behältern

Bei der Nachrüstung vorhandener Behälter ist wie folgt vorzugehen:

- Überprüfung der Bausubstanz (Standsicherheit, Dichtheit)
- Umbau des Übergangs zwischen Kammer 1 und Kammer 2:
 - Bei Ausführung mit T-Stück:
 - T-Stück durch 90°-Bogen nach oben gerichtet ersetzen
 - Beim runden, getauchten Übertritt (DN 150): Mit Bogen und Rohr DN 150 Notüberlauf gestalten
 - Beim rechteckigen getauchten Übertritt:
 Übertritt dicht verschließen und Notüberlauf im oberen Bereich der Trennwand gestalten
- Umbau des Übergangs zwischen Kammer 2 und Kammer 3:
 - Bei Ausführung mit T-Stück ist eine zusätzliche getauchte Übertrittöffnung nach DIN 4261 Teil 1 (Punkt 6.2.3) anzubringen
- Umbau des Ablaufes: Das T-Stück im Ablauf ist durch einen nach oben gerichteten Bogen zu ersetzen. Der Bogen ist im Lieferumfang des Nachrüstsatzes enthalten.



Anlage 22
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55.3-149
vom 12.06.2007